Iškirpkite kortelę palei išorinį kraštą. Užrašykite savo vardą ir nešiokitės kortelę su savimi.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Lietuvių LITHUANIAN

Prašau kvalifikuoto medicinos vertėjo žodžiu paslaugų

Prašau kvalifikuoto medicinos vertėjo žodžiu ir raštu paslaugų pagal 1964 m. Pilietinių teisių įstatymo (Civil Rights Act) VI antraštinę dalį ir Įperkamos sveikatos priežiūros įstatymo (Affordable Care Act) nediskriminavimo nuostatą (1557 skirsnis). Šeimos nariai ir dvikalbiai darbuotojai, kurie nėra apmokyti versti žodžiu medicinos srityje, nėra kvalifikuoti dirbti medicinos vertėjais.

Reikia pagalbos? Susisiekite su mumis
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Lietuvių LITHUANIAN

Prašau kvalifikuoto medicinos vertėjo žodžiu paslaugų

Prašau kvalifikuoto medicinos vertėjo žodžiu ir raštu paslaugų pagal 1964 m. Pilietinių teisių įstatymo (Civil Rights Act) VI antraštinę dalį ir Įperkamos sveikatos priežiūros įstatymo (Affordable Care Act) nediskriminavimo nuostatą (1557 skirsnis). Šeimos nariai ir dvikalbiai darbuotojai, kurie nėra apmokyti versti žodžiu medicinos srityje, nėra kvalifikuoti dirbti medicinos vertėjais.

Reikia pagalbos? Susisiekite su mumis
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Lithuanian · Lietuvių** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Lithuanian · Lietuvių** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

